

# E'ozhisijigadegin ji'bizanendagwakin gaye weweni jiizhisegin gikino'amadiiwigamigoon: Onii'gi'igomaag owiindamagowiniwaa weweni jiizhisegin gikino'amadiiwigamigoon onakonogewin (Bill 13)

Gigikendaamin gaa'bizaaniseg, jidagonindwa gagina gaye weweni jiizhiseg gikino'amadiiwigamigong e'andawendaagwak ono ji'gigiimagakin gikino'amawagan gekii onji biiijini gikendaasoj gaye jimino'ayaaj.

Miidash ogimaawin gaagi onji ozhisidoj oshki onaakinigani 13, *weweni jiizhisenig gikino'amadiiwigamigoon onakonigewin*, azha apane gii'shabonigaade onakonigewining jidagwak.

## Wegonen i'we onakonigewin 13?

Onakonigewin 13 gaagii onateg andawendagoziwag gikino'amagewi abiiitamaageg ji'nagaanamowaaj gaye ji'kibitinawowaaj weweni ga'izhisesigwaa gikino'amawaganag gi gikino'amadiiwigamigonaning. Ono dinowi weweni ga'izhisesigwaa dabasaamokiwin, majenjigewin gaye migoshkaaji'iwewin. O'owe oshki onakonigan bayate wiinjigemagan ono dinowi izhichigewinan gawin dabagidinigaadesiiwan ji'ishichiganiwak ningi gikino'amadiiwigamigonaan. Da'onji wiiji'iwemagan ji'manaadenimidaniwak gaye ji'nisidawenimidiwaa jakina gikono'amawaganak aaniinigo e'ondakaaneziwaa, weneniwiwaa, anenaadiziwaa, maakibimaadiziwaa gemaa godagiyen bakaan ga'izhi babakaniziwaa.

## Aaniin oshki onakonigan 13 ge'izhi wiiji'iwemagak gikino'amadiiwigamigoon gaye ga'abiitamagewaa ji'naganamowaaj gaye ji'gibitinamowaaj weweni ga'izhisesigwaa dago dabasaamokiwin?

Mii'ima ge'onji madanokiimagak azha gagii onji anokadamowaaj ga'abiitamagewaa gaye gikino'amadiiwigamigoon. Onakonigan 13 onji anawendagoziwag odabiitameg ji:

- Ozhisidowaaj onakonigewinan jigwayakonindwaa, ji'nagaanigaadeg dabasaamokiwin gaye gibitinigewin, gaye dabida jiizhi ganawabamiwemagak gikino'amagewin.

- Ji'mashkawateg odonakonigowiniwaa gikino'amawaganak ga'dabasaamokaanaawaaj godagiyen gikino'amawagagana'i. Da'inaakonawag ji'giiwenizha'ondwaa gaye maagizhwaa jizagidakonindwaa giishpin:

- wa'a gikino'amawagan azha miinawaa egii kiiwenizha'iganijij e'tabasamokaaniwej gaye ododamowining gikino'amadiiwigamigong emanaadaninig ge'onji naniizaaniziwaa awiyag, gemaa
- odabasamokaniwewin e'onjimaganig majenimidiwining, gichiinendizowining, gemaa nishkenimidiwining.

Gikino'amagewi onakonigewin asha giio'onji andawendaagwan ji'wiidokawindwaa gagiwenizha'ondwaa gemaa ga'zagidakonindwaa gikino'amawaganag:

- Giispin gikino'amawaganag egii kiiwenizha'ondwaa gemaa ginwezh ekiiwenizha'ondwaa (awashime naanogon) damiinaawag gikino'amagewin/ ga gikino'amagewisinowak wiiji'iwewin i'ima [suspension/expulsion program](#). Gikino'amawaganag ga'giiwenizha'ondwaa akonaag naanogon damiinawag gegiiwewidowaaj ogikino'amagowiniwaa.

- Daso baboon da'gikino'amawawag gaye dawawiindamawawag gikino'amageg gaye godagiyag gikino'amage anokii'aganag ge'dodamowaaj dabasaamokiwi nagaanigewin gaye weweni jiizhisenig gikino'amadiiwigamigong.
- Dago ji'onatowaaj weweni jiizhisenig gikino'amadiwining gaye dabasaamokiwin jinagaanamowaaj niigaan bezhigo baboon odonachigewiniwaang gaye ji'wiindamowaaj gagiizhi onachigewaa awenenag igo.

## Da'onji bakaaniseni na gikino'magewigimaa odinanokiiwin gaa'gii onateg onakonigewin 13?

- Onakonigewin omiinigonawaa gikino'amagewigimaa mayaa oshki inanokiiwinan. Nongom inakonaganiwi ji:
  - ji'nanadawigikendamowaaj izhisewin gagii'tibajimoj anokii'agan gikino'amawagan gegii onji giiwenizha'iganiwij gemaa ji'zagidakoninj dago gaagii tabasaamokaniwej.
  - wiinda'mawaaj gikino'amawagan onii'gi'igoon gemaa gaganawenimigoj gagii'mazhi dodawaaj godagiyang gikino'amawaganan, apii gikino'amawagan odizhichigewining ji'onji giiwenizha'iganiwij gemaa jizagidakonaganiwij. Gaye jinandomaaj oniigi'igomaan ji'dazhindamowaaj aaniin gegiizhi wiidokawiminj onijaanisiwaan.
  - nandomaaj gikino'amawagan oniigi'igoon gemaa gaganawenimigoj gagii mazhi'dodawaganiwij jidazhindamaadiwaaj aaniin gegii'izhi wiidokawaganiwij onijaanisiwaan. Gikino'amagewigimaa asha gii'inakonawag ji'wiindama'wawaaj oniigi'igomaan.
  - bimi nagishkawawaaj gagikino'amagewaaaj, gaye izhi'na'isege godagiyag anokii'aganag gagii tibajimawaaj gegoon egii izhiwebanig i'ima apane gikino'amawagan ge'onji giiwenizha'iganiwij gemaa ji'zagidakonaganiwij. Gikino'amagewigimaa andawenimaawag ji wawiindamawawaaj aaniin gaagii izhi giizhanokaadeg dibajimowin gaagii nanaandawi gikenjigadeg.

## Aaniin onakonigan 13 ezhi wiidokagowaaj odabiitamageg gaye gikino'amadiiwigamigoon ji'onji bimi wiidanokiimawaaj oniigi'igamaag, gikino'amawaganag gaye godagiyag anokii'aganag gaye godagiyag ga'onji babamiziwaaj?

O'owe onakonigan ogawiidokagonawaa oniigi'igomaag awashime jigii gikendandamowaaj gaa'dagwakin o'wiiwigowiniwaa onijaanisiwaa i'ima gikino'amadiiwigamigong gaye ga'anokadegin gegonan nawaj weweni gegii'onji bizaanisewaaj ga'gikino'amawindawaa.

Ga'abiitamagewaa andawendagoziwag:

- Ji'onatowaaj aaniin eniizhi bimanokadenig oniigi'igomaag jibimi gikendamowaaj giishpin migoshkadendamowaaj ga'izhisenig onijaanisiwaan ga'izhi bimi wiji'iminj.
- Ji'onatoowaaj bimiizha'igewin gewiiji'igowaaj gikino'amawaganag, oniigi'igomaag gaye godagiyag ji'zegisisigwaa wiitibajimawaaj gawabangewaaaj ga'dabasamokiinaniwanig.

- Ji'anokadamowaaj gikino'amagewi gagwejiimawinan jinakwetamowaaj anokii'aganag, gikino'amawaganag gaye oniigi'igomaag ganage daso niizho baboon.
- Jimiinawaaj oniigi'igomaag geyaabi awashime jibimi wawindamawindwaa aaniin gikino'amawaganag ge'izhi ayangwamichigewaaj gaye gikino'amadiiwigamigong ga'aizhisege.

## Aaniin onakonigan 13 ezhi wiidokagowaaj gikino'amawaganag?

Onakonigan 13 inate:

- Gikino'amadiiwigamigoon ji'onji asoshkamawindwaa gikino'amawaganag ga'manenjigewaaj gaye gaagii manenimaganiiwaaj.
- Gikino'amadiiwigamigoon ji'onji bagidinigaadegin wiidokagewinan, nagaanigewinan gemaa godagiyang ge'wiji'igowaaj gagii manenimawindwaa dago gaye gadabasaamokaaniwewaaj gaye gagii wabangewaaj e'mazhidodaganiwanig.
- Gikino'amadiiwigamigoon ji'nanadonamowaaj aaniin gegiishi wiji'awaaj gikino'amawaganag geizhi ayangwanmiiwaj dibajimowaaj dabasaamokiinaniwanig.
- Odabiitamaagek gaye gikino'amadiiwigamigoon jibagidinawaaj gikino'amawaganag ji'okwiinowaaj gadazhi gikino'amagoziwaaaj ji'onji gikendagotowaaj gaye gegii'onji nisidawendamowaaj gakina gikino'amawaganag gadazhindeggin gegoonan dabishkoo:
  - mino wijiwiidiwin;
  - awiyag gaa'makiziwaaj;
  - dibi ganawababidizowin ga'izhinagozinaniwak;
  - dibinawe obimadizowin ga'izhi ganawabamidizoj gaye odizhinagoziwining ga'izhi ganawabamidizoj. Ogo dago ga'okwiinowaaj dagaitagwiiwag ikwewag ga'wijiwiidiwaaj. Ininiwag gawijiwiidiwaaj – dago inini gaye ikwe gawijiwiidiwaaj wiiigabawiiitadiwinan (GSAs).

Odabiitamaageg gaye gikino'amagewigimaa gawin wiinawaa ogagii gibitinasiiwaan gikino'amawaganag wii'abajitoonij GSA gemaa godag bakaan ge'izhinikanidizowaaj gikino'amawaganag o'omaa okwiinowining.

Gikino'amawaganag dagii onasidizowag bakaan okwiinowinan ga'izhi nondesewaaj ga'izhi gikino'amawindwaa.

- Ga'izhinikanidizowaaj gikino'amawaganag ga'mamawi okwiinowaaj izhi andawendagoziwag ji'onji minoshkamaganig ga'izhi gikino'amagoziwaaaj minowijiwiidiwining gaye ji'bizaanendamowaaj gakina gikino'amawaganag.

## **Aaniin onakonigan 13 ge'izhise'igowaaj bimiwijigewinan ga'abajitowaaj bakegamigoon i'ima a gikino'amadiiwigamigoon?**

Onakonigan 13 inakonigaade bebakaan godagiyag ga'bimiwinidizowaaj, dabishkoo odaminowinan ga'baminamowaaj gaye dazhiikewining ga'okwiinowaaj, jibiminzha'amowaaj Ontario ga'inakonigadenig ga'andawendaagwak ji'bizanichigenaniwak megwaa apii ga'abajitowaaj gikino'amadiiwigamigoon. O'owe biminizha'igewin oga onji wiiji'igonawaa gakina i'ima ga'babamiziwaaj gikino'amadiiwigamigong ji'manadendami'indwaa gaye weweni ji'dodawindwaa gaye azha baatiino biboon egii'pi onji biminizha'igaadeg o'owe onachigewin.

## **Aaniin "miziwe gikino'amadiiwigamigong jiizhi ganawabanjigaadeg" i'ima ezhi wiiji'iwemagak gikino'amadiiwigamigoon weweni ji'dazhi gikino'amaganiwak?**

Weweni ga'onachigadeg ge'izhi bizanendagwak gikino'amagewin da'andawendaagwan "miziwe gikino'amadiiwigamigong jiizhi ganawabanjigaadeg" ga'abadakin ge'mino dojigemagakin gaye manadendamowining ineke jiizhi wiijiwidinaniwak miziwe i'ima gikino'amadiiwigamigong gayesago dazhiikewining.

Gabizaanise, jidagonindwaa gakina gaye weweni jiizhiseg gikino'amadiiwigamigong odonji wiidokagonawaa gikino'amawaganag weweni ji'dodamowaaj gaa'dazhi gikino'amagoziwaag gaye wedi baazhij. Gakina awiya babamizi jiwijitooj ji'bizaanendaagwak, ji'dagonindwaa gakina gaye weweni jiizhiseg gikino'amadiiwigamigoon, dago gaye ogimaawining, gikino'amagewi abitamagewinan, gikino'amagewi anikii'aganag, oniigi'igomaag gaye dazhiikewining gagabeshiwaaj.

Mamow gakina gagii kashkitomin ji'ozhisidoyak weweni jii'zhiseg gikino'amadiiwining ge'wiiji'igowaaj gikino'amawaganag jibimi gikendasowaaj, jibimi ombigiwaaj gaye ji'ani mashkawadiziwaaj.

## **Onakonigan 13 gii'onji dagwachigade mamaw anokiwi onachigewining**

Onakonigewining gagii onji onachigaadeg da'izhi wiiji'iwemagan gagii ozhisidoyang mamawinigewin gaye ji'dagonindwa gakina gikino'amagewining gaye jibiza'niseg gikino'amagewin onachigewinan. Onakonigewining gagii onji onachigaadegin gii'onji dagonigaade mamaw ga'izhi miziweyaag gichi'anokiwi onachigewin gagii tagwachigadeg:

- Ji'oshki anokii'indwaa ga gaganozhiwewaaj gikino'amadiiwigamigong gaye ji'nanginigadeg mazinesijigewing gaganozhiwewi anokiitamagewinan dago giwashkwe mashkikiwinini ji'anikawaaj abinojiisha'i dazhiikewinesan gaye nopimakamig dazhiikewinan gagabeshiwaaj.
- Da'nanadonigaadewan aaniin e'dojigaadeg ji'giginigaadegin mamawinigadegin gaye ji'dagonindwaa gakina gikino'amagewi biminizha'igewinan gaye dabasaamokiwi nagaanigewin ga'izhi bimiwijigaadeg gikino'amagewin, ji'onji ganawabanjigaadegin gaagii kagwedwewapan ji'dojigaadenig Ontario gikino'amagewining ganiiganishgamagewaaj.
- Da'anokaade miziwe dazhiikewining ji'gikendamo'iwaniwang gakina ji'gikendamowaaj Ontario gagabeshiwaaj e'pabamiziwaaj ge'wiinawaa ji'gibitinamowaaj gii'manenimidinaniwak.
- Ji'ozhichigadeg weweni jiizhi'seg gikino'amadiiwigamigoon ga'baminamowaaj ji'onji ba'gidinamowaaj o'gikinoshkigewiniwaa ge'ondinigaadegin abajitaganan gaye biminizha'igewinan miziwe gikino'amadiiwigamigong jii'zhi ganawabanjigadeg, dago gaye ji'gibitinigaadeg manenimidiwin gaye ji'nagaanigadeg.

## **Geyabi na gi'wiikikendaan gegoon?**

Oniigi'igomaag geyabi oga'mikanawaa wiindamagewinan ono Ontario:

- Anokiwi onachigewin jiizhi abadak weweni jii'zhiseg gikino'amadiiwigamigoon o'omaa [www.ontario.ca/acceptingschools](http://www.ontario.ca/acceptingschools)
- Ji'bizaniseg gikino'amadiiwigamigong onachigewin o'omaa [www.edu.gov.on.ca/eng/parents/safekit.html](http://www.edu.gov.on.ca/eng/parents/safekit.html)
- Mamawinigewin gaye ji'dagonindwaa gakina gikino'amagewin onachigewin o'omaa [www.edu.gov.on.ca/eng/policyfunding/equity.html](http://www.edu.gov.on.ca/eng/policyfunding/equity.html)
- Ontario ga'inaakonigaadeg ga'andawendagwak ji'bizanichigenaniwak o'omaa [www.edu.gov.on.ca/eng/safeschools/standards.html](http://www.edu.gov.on.ca/eng/safeschools/standards.html)